

IOTC CIRCULAR 2014-51 / CIRCULAIRE CTOI 2014-51

SUBJECT: INFORMATION FOR MCS PURPOSE PUBLISHED ON THE IOTC WEB SITE.

Dear Sir / Madam,

I am pleased to announce that the templates of the official authorisation to fish outside National Jurisdictions (Resolution 13/02), the templates of the official coastal State fishing License (Resolution 13/07) and the templates of the official fishing logbook (Resolution 13/03) submitted by CPCs are available for download on the "Compliance" page of the IOTC web site at the following link: <http://www.iotc.org/compliance/authorizations-templates-samples>

As required by the Resolutions 13/02 and 13/07, the authorisations to fish of the flag State and the coastal State fishing licenses templates have been placed on a secure page of the IOTC web site. They are accessible with the same login and password used to access the statistical document web page. CPCs that are not in possession of the login and the password can request them to the Secretariat (secretariat@iotc.org).

In accordance with these three Resolutions, we would like to remind the CPCs that when those templates or the information provided are modified, these changes shall be promptly notified to the IOTC Executive Secretary for updating the templates and information available on the web site.

Since the information is for MCS purpose, we wish to encourage CPCs to provide the login and password to their respective fisheries enforcement agencies.

If you encounter any issue with these new pages or identify an error, please report it to the Secretariat (secretariat@iotc.org).

OBJET : INFORMATIONS A DES FINS SCS PUBLIÉES SUR LE SITE INTERNET DE LA CTOI.

Madame, Monsieur,

J'ai le plaisir de vous annoncer que les modèles de l'autorisation officielle de pêche en dehors de la juridiction nationale (Résolution 13/02), les modèles de la licence de pêche officielle de l'État côtier (Résolution 13/07) et les modèles des livres de pêche officiels (Résolution 13/03) soumis par les CPC sont disponibles au téléchargement sur la page « Application » du site internet de la CTOI au line suivant : <http://www.iotc.org/fr/application/mod%C3%A8les-et-exemples-dautorisations> .

Comme exigé par les Résolutions 13/02 et 13/07, les autorisations officielle de pêche de l'État du pavillon et les licences de pêche officielle de l'État côtier (Résolution 13/07) ont été publiées sur une section sécurisée du site internet de la CTOI. Elles sont accessibles avec le même nom d'utilisateur et mot de passe utilisés pour accéder à la page internet du programme de document statistique. Les CPC qui n'ont pas le nom d'utilisateur et le mot de passe peuvent le demander au Secrétariat (secretariat@iotc.org).

En accord avec ces trois Résolutions, nous souhaitons rappeler aux CPC que lorsque ces modèles ou l'information y afférent sont changés, ces modifications devront être promptement signalées au Secrétaire exécutif de la CTOI de façon à mettre à jour ces modèles et l'information y afférent sur le site internet de la CTOI.

Distribution / Destinataires

IOTC Members / Membres de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

Cooperating Non-Contracting Parties / Parties Coopérantes Non-Contractantes: Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organizations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Copy to / Copie à: FAO Headquarters/Siège de la FAO, FAO Representatives to CPCs/Représentants FAO des CPC

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

Vu que l'information disponible l'est à des fins SCS, nous souhaitons encourager les CPC à fournir le nom d'utilisateur et le mot de passe à leur agence de contrôle des pêches.

Si vous rencontrez un problème quelconque avec ces nouvelles pages ou trouvez une erreur, merci de le signaler au Secrétariat (secretariat@iotc.org).

Yours sincerely / Cordialement,



Rondolph Payet
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- Nil / Aucune